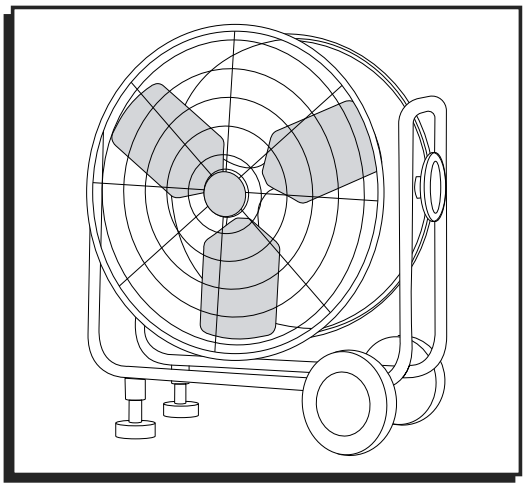
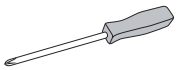
Para Español, vea páginas 5-8.
Pour le français, consulter les pages 9-12.

ULINE H-11656, H-12655
TILTING DRUM FAN

1-800-295-5510
uline.com



TOOL NEEDED



Phillips
Screwdriver

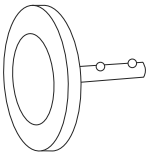
SAFETY

STOP **WARNING! To reduce the risk of injury, disconnect from power supply before servicing.**

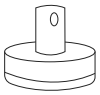
- **Do not use extension cords with this product.**
- **Do not expose fan to water or rain.**
- **To reduce risk of fire or electrical shock, do not use the product with a solid state speed control device.**
- **Never move or rotate fan while running.**
- **To reduce the risk of electric shock, connect only to an outlet provided with a ground fault circuit interrupting device.**
- **Those who are not qualified electricians should not disassemble, repair or rebuild the fan.**
- **Unplug the fan when it is not in use.**
- **Do not unplug the fan by holding the cable cord. Unplug by holding the plug and pulling.**
- **Do not use the fan when there is damage to the cable cord or plug.**
- **Do not use this fan outdoors. This fan is designed for indoor use only.**
- **Do not use the fan close to a fire.**
- **Do not immerse the fan in water.**
- **Unplug the fan from the socket and clean it with a soft cloth.**
- **If you have removed the guard for cleaning, fit the guard back onto the fan before starting up the fan.**
- **Do not insert your hand or other objects into the guard or the movable parts.**
- **This fan is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the fan by a person responsible for their safety. Supervise children to ensure they do not play with the fan.**
- **If the supply cord is damaged, contact Uline Customer Service.**
- **To reduce risk of fire, electric shock or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by Uline Customer Service.**

0726 IH-11656

PARTS



Wheel Assembly x 2



Foot x 2



Screw x 8



Flat Washer x 4



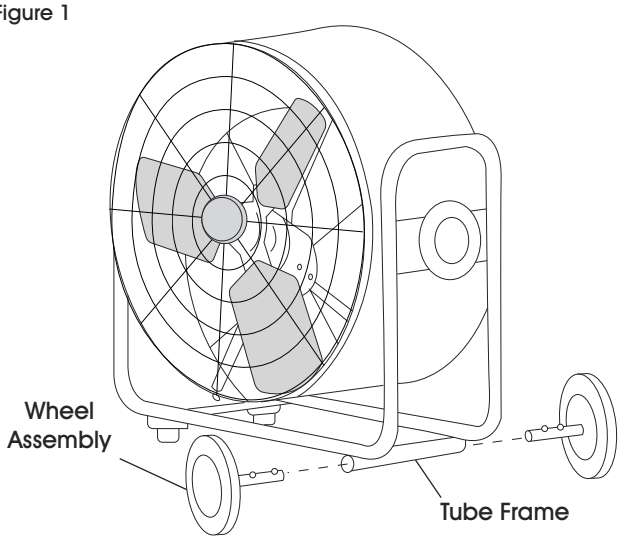
Locking Washer x 8

ASSEMBLY

WHEEL ASSEMBLY

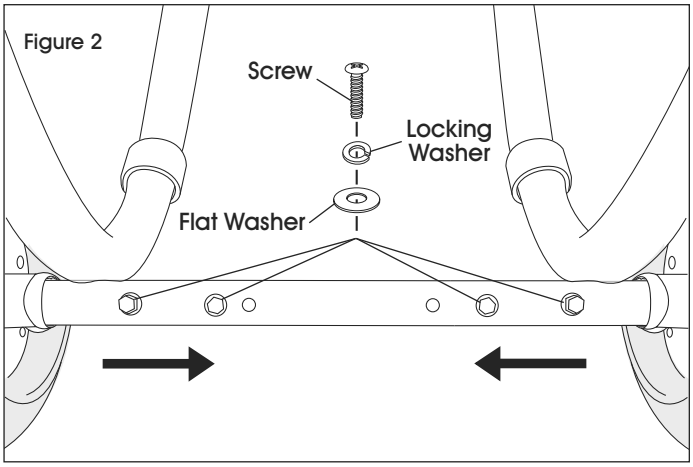
1. Insert wheel assembly into the horizontal tube frame. Ensure the frame holes are aligned with the threaded holes on the wheel assembly. (See Figure 1)

Figure 1



2. Secure with a Phillips screwdriver using two screws, two flat washers and two locking washers per wheel assembly. (See Figure 2)

Figure 2

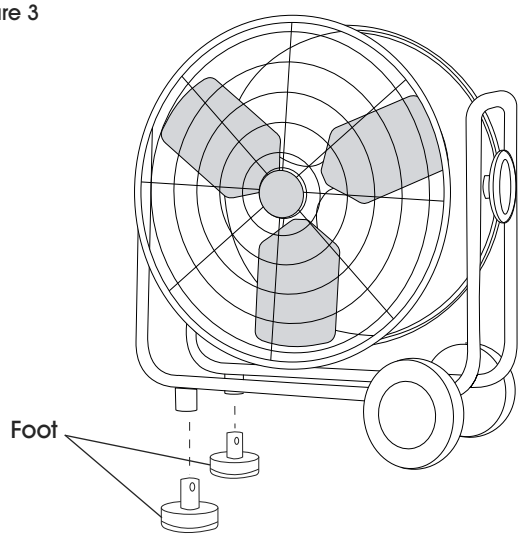


ASSEMBLY CONTINUED

FOOT ASSEMBLY

1. Insert foot into the vertical tube socket. Ensure the socket holes are aligned with the threaded holes on the foot. (See Figure 3)

Figure 3



2. Secure with a Phillips screwdriver using two screws and two locking washers per foot. (See Figure 4)

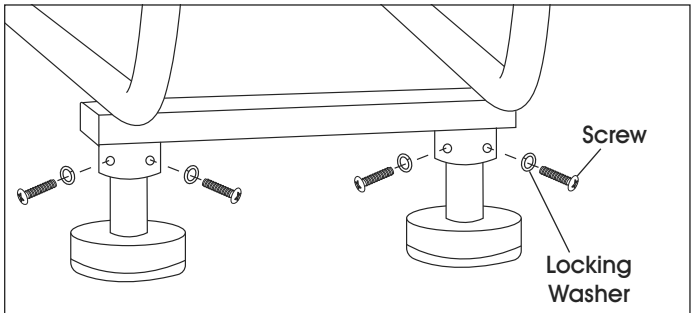
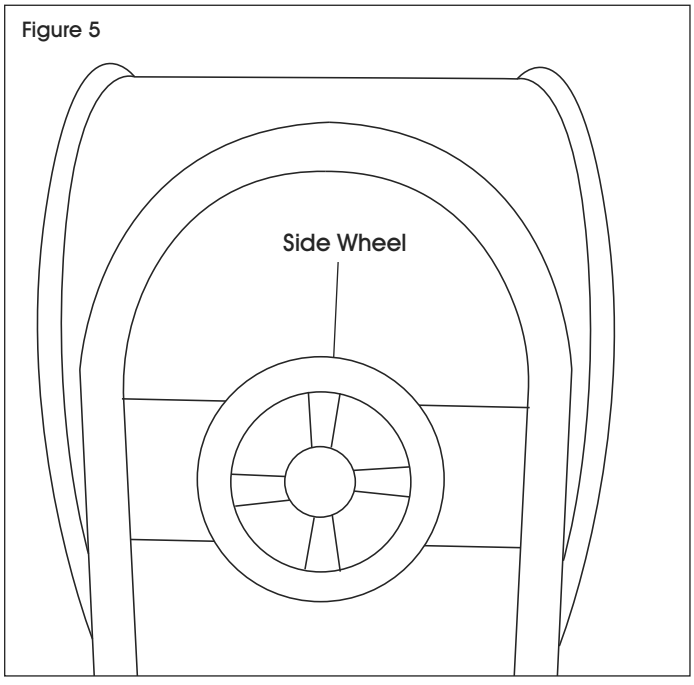


Figure 4

TILT ADJUSTMENT

1. Unlock the tilt mechanism by turning both side wheels counterclockwise.
2. Adjust fan head to desired position.
3. Turn both side wheels clockwise to secure fan angle. (See Figure 5)

Figure 5



MAINTENANCE

- This fan contains a resettable thermal protector. If the fan stops working as a result of the motor overheating, wait for several minutes until the motor cools down, then restart the fan.

CLEANING INSTRUCTIONS

1. Unplug the fan before cleaning. Do not immerse any portion of the fan in water. Slightly moisten a cloth and then wipe off the surfaces of the fan.
2. To remove dust from the grill, use a vacuum cleaner or remove the front grill by removing the securing screw on the edge of the grill. After cleaning, remount the grill and secure screw.

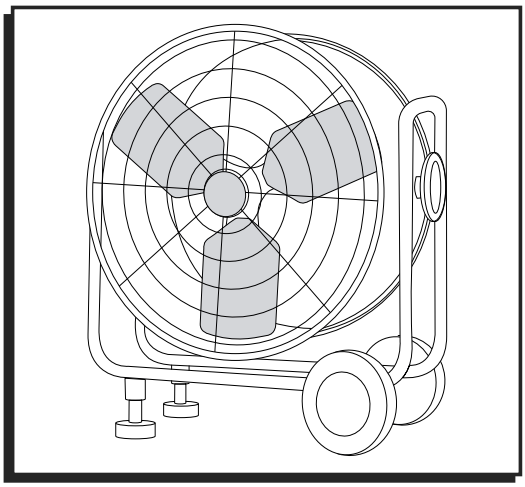
TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUES	POSSIBLE CAUSES	RECOMMENDATIONS
Unit fails to operate.	Power cord not plugged in.	Plug into outlet.
	Open circuit breaker.	Reset circuit breaker.
	Defective motor.	Replace motor.
Blades not turning or struggling to turn.	Bearings inside motor may be misaligned.	Replace motor.
Fan shuts off/will not operate.	Fan may be overheating.	Unplug and allow unit to cool before turning back on.
	Improper airflow.	Rear side of fan should have clearance to allow for proper air flow. Do not place fan near/against wall or other objects.
	Improper extension cord.	When using an extension cord, it should have a 12/3 gauge rating or below.
Excessive vibration.	Propeller imbalance due to accumulation of dirt, etc.	Clean fan blade and prop.

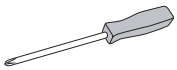
ULINE H-11656, H-12655

VENTILADOR OSCILANTE TIPO TAMBOR

800-295-5510
uline.mx



HERRAMIENTA NECESARIA



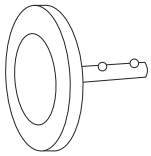
Desarmador de Cruz

SEGURIDAD

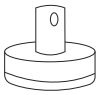
ALTO **¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones, desconéctelo de la fuente de poder antes de darle mantenimiento.**

- **No conecte este producto con extensiones.**
- **No exponga el ventilador al agua o lluvia.**
- **Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no utilice el producto con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.**
- **No gire o mueva el ventilador mientras se encuentre encendido.**
- **Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, conecte solo a un enchufe que cuente con un interruptor de circuito con conexión a tierra.**
- **Solo los electricistas calificados deben desensamblar, reparar o reconstruir el ventilador.**
- **Desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.**
- **No desenchufe el ventilador sosteniendo el cable. Desenchufe sosteniendo y jalando el enchufe.**
- **No utilice el enchufe cuando el cable o enchufe presenta daños.**
- **No utilice este ventilador en exteriores. Este ventilador está diseñado para uso en interiores únicamente.**
- **No utilice el ventilador cerca de un incendio.**
- **No lo sumerja en agua.**
- **Desenchufe el ventilador del tomacorriente y límpielo con un paño suave.**
- **Si ha removido el protector para limpieza, coloque el protector de nuevo en el ventilador antes de encenderlo.**
- **No inserte su mano u otros objetos en el protector o las partes movibles.**
- **Este ventilador no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos de que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el ventilador.**
- **Si el cable de suministro está dañado, consulte Servicio a Clientes de Uline.**
- **Para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños a terceros, no utilice partes de reemplazo que no hayan sido recomendadas por Servicio a Clientes de Uline.**

PARTES



2 Ensambles de Llanta



2 Bases



8 Tornillos



4 Rondanas Planas



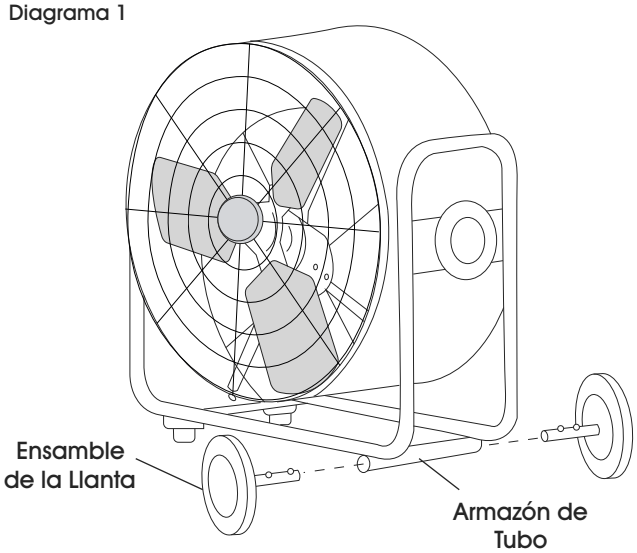
8 Rondanas de Bloqueo

ENSAMBLE

ENSAMBLE DE LA LLANTA

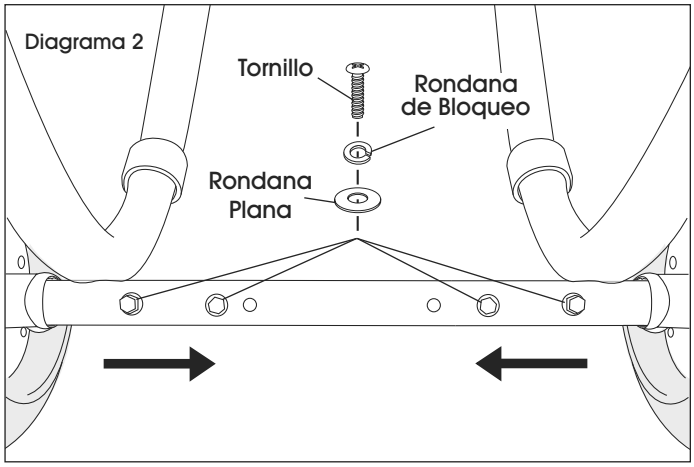
1. Inserte el ensamble de la llanta en el armazón de tubo horizontal. Asegúrese de que los orificios del armazón estén alineados con los orificios con rosca en el ensamble de la llanta. (Vea Diagrama 1)

Diagrama 1



2. Asegure con un desarmador de cruz utilizando dos tornillos, dos rondanas planas y dos rondanas de seguridad por ensamble de llanta. (Vea Diagrama 2)

Diagrama 2

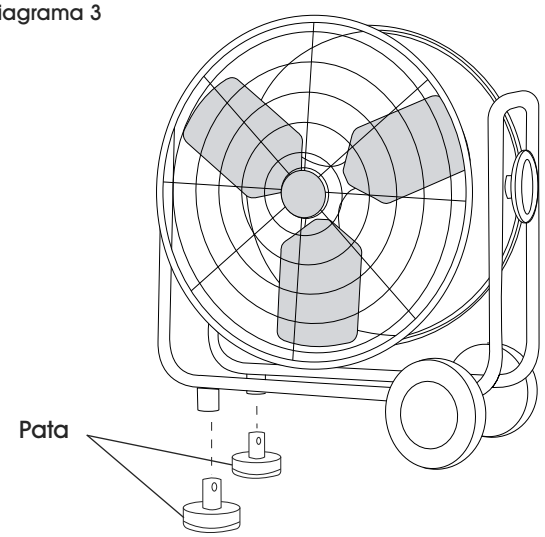


CONTINUACIÓN DEL ENSAMBLE

ENSAMBLE DE LA PATA

1. Inserte la pata en el dado del tubo vertical. Asegúrese de que los orificios del dado estén alineados con los orificios con rosca en la pata. (Vea Diagrama 3)

Diagrama 3



2. Asegure con un desarmador de cruz utilizando dos tornillos y dos rondanas de seguridad por pata. (Vea Diagrama 4)

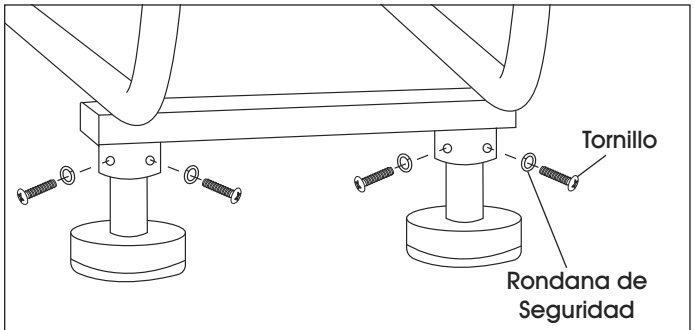
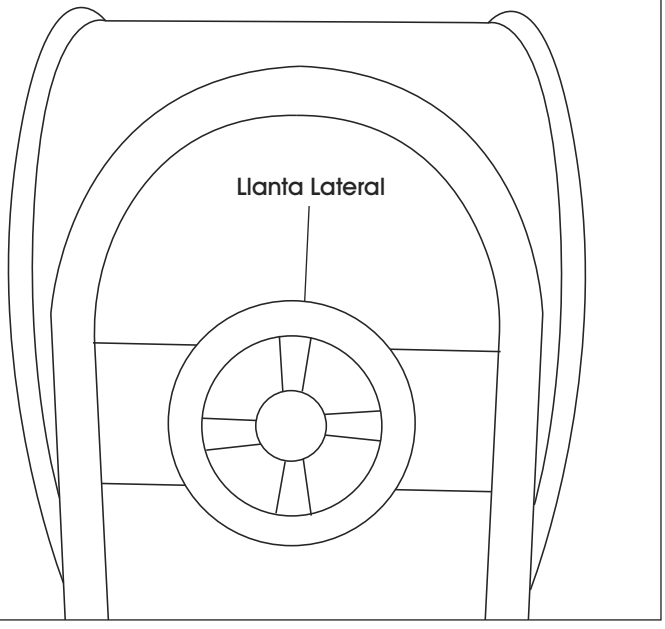


Diagrama 4

AJUSTE DE INCLINACIÓN

1. Desbloquee el mecanismo de inclinación girando ambas llantas laterales en sentido contrario a las manecillas del reloj.
2. Ajuste el cabezal del ventilador a la posición deseada.
3. Gire ambas llantas laterales en sentido de las manecillas del reloj para asegurar el ángulo del ventilador. (Vea Diagrama 5)

Diagrama 5



MANTENIMIENTO

- Este ventilador contiene un protector térmico reiniciable. Si el ventilador deja de funcionar como resultado del sobrecalentamiento del motor, espere varios minutos hasta que el motor se enfríe, luego reinicie el ventilador.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. Desenchufe el ventilador antes de limpiarlo. No sumerja ninguna parte del ventilador en agua. Humedezca ligeramente un paño y luego limpie las superficies del ventilador.
2. Para remover el polvo de la rejilla, utilice una aspiradora o retire la rejilla frontal removiendo el tornillo de seguridad en el borde de la rejilla. Después de limpiar, reinstale la rejilla y asegure el tornillo.

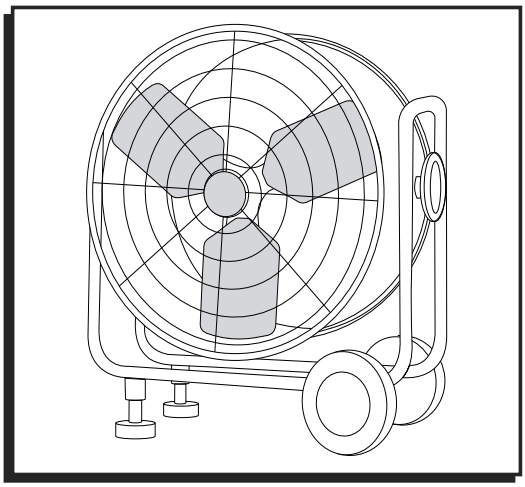
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS POSIBLES	RECOMENDACIONES
La unidad no funciona.	El cable no está contectado.	Conecte al tomacorriente.
	Abra el cortacircuitos.	Reinicie el cortacircuitos.
	Motor defectuoso.	Reemplace el motor.
Las aspas no giran o se les dificulta girar.	Los baleros dentro del motor pueden estar desalineados.	Cambie el motor.
El ventilador se apaga o no funciona.	Es posible que el ventilador se esté sobrecalentando.	Desconecte la unidad y permita que se enfríe antes de volver a encenderla.
	Flujo de aire inadecuado.	La parte posterior del ventilador debe tener suficiente espacio libre para permitir un flujo de aire adecuado. No coloque el ventilador cerca o pegado a una pared u otros objetos.
	Extensión inadecuada.	Si utiliza una extensión, esta debe ser de un calibre de 12/3 o menor.
Vibración excesiva.	Desbalance del hélice debido a la acumulación de polvo, etc.	Limpie el aspa y hélice del ventilador.

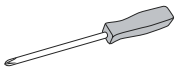
ULINE H-11656, H-12655

VENTILATEUR INCLINABLE DE TYPE BARIL

1 800 295-5510
uline.ca



OUTIL REQUIS



Tournevis cruciforme

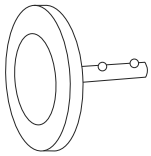
SÉCURITÉ



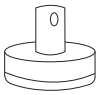
AVERTISSEMENT! Pour minimiser le risque de blessures, débranchez l'appareil de la prise avant de procéder à l'entretien courant.

- **N'utilisez pas de rallonges électriques avec cet appareil.**
- **N'exposez pas le ventilateur à l'eau ou à la pluie.**
- **Pour minimiser le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de commande à semi-conducteur.**
- **Ne déplacez jamais et ne pivotez jamais le ventilateur lorsqu'il fonctionne.**
- **Pour minimiser le risque de choc électrique, branchez uniquement l'appareil sur une prise protégée par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre.**
- **Débranchez le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé.**
- **Seuls des électriciens qualifiés peuvent démonter, réparer ou reconstruire le ventilateur.**
- **Ne débranchez pas le ventilateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Débranchez-le par la fiche.**
- **N'utilisez pas le ventilateur si le cordon ou la fiche sont endommagés.**
- **N'utilisez pas ce ventilateur à l'extérieur. Il est conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement.**
- **N'utilisez pas le ventilateur à proximité d'un feu.**
- **N'immergez pas le ventilateur dans l'eau.**
- **Débranchez le ventilateur par la prise et nettoyez-le avec un chiffon doux.**
- **Après avoir retiré la grille de protection pour la nettoyer, remettez-la en place avant de mettre le ventilateur en marche.**
- **N'insérez pas votre main ou des objets dans la grille de protection ou dans les pièces mobiles.**
- **Ce ventilateur n'est pas destiné à être utilisé par des individus (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils n'aient été supervisés et guidés lors de l'utilisation de ce ventilateur par une personne responsable de leur sécurité. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur.**
- **Contactez le service à la clientèle de Uline si le cordon d'alimentation est endommagé.**
- **Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, utilisez uniquement les pièces de rechange recommandées par le service à la clientèle de Uline.**

PIÈCES



Ensemble de roue x 2



Pied x 2



Vis x 8



Rondelle plate x 4



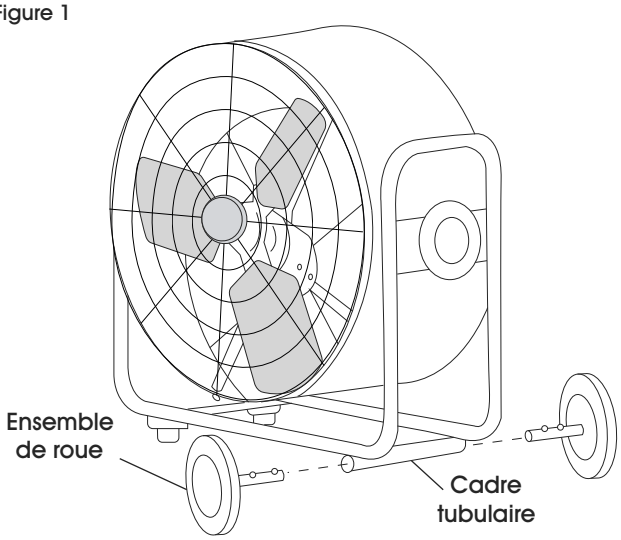
Rondelle de blocage x 8

MONTAGE

MONTAGE DES ROUES

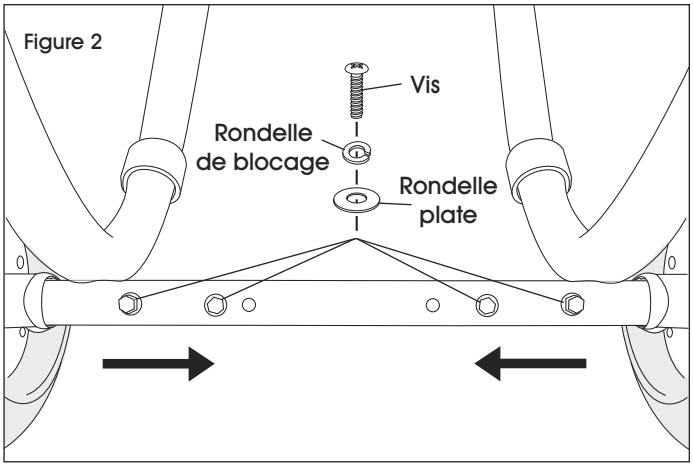
1. Insérez les ensembles de roue dans le cadre tubulaire horizontal. Alignez les trous du cadre sur les trous filetés des ensembles de roue. (Voir Figure 1)

Figure 1



2. Fixez chaque ensemble de roue avec un tournevis cruciforme et deux vis, deux rondelles plates et deux rondelles de blocage. (Voir Figure 2)

Figure 2

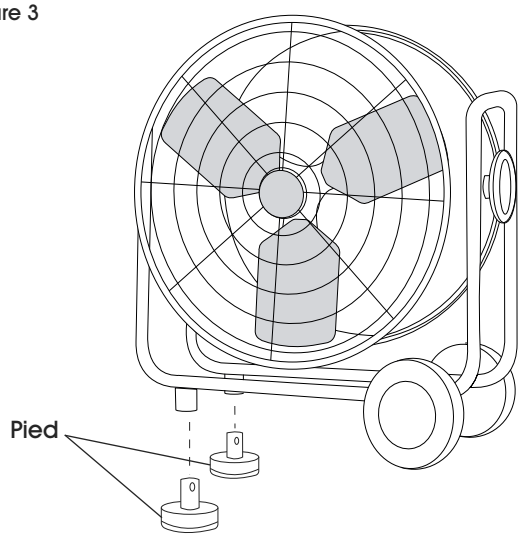


MONTAGE SUITE

MONTAGE DES PIEDS

1. Insérez les pieds dans les emboîtures des tubes verticaux. Alignez les trous des emboîtures sur les trous filetés des pieds. (Voir Figure 3)

Figure 3



2. Fixez chaque pied avec un tournevis cruciforme, deux vis et deux rondelles de blocage. (Voir Figure 4)

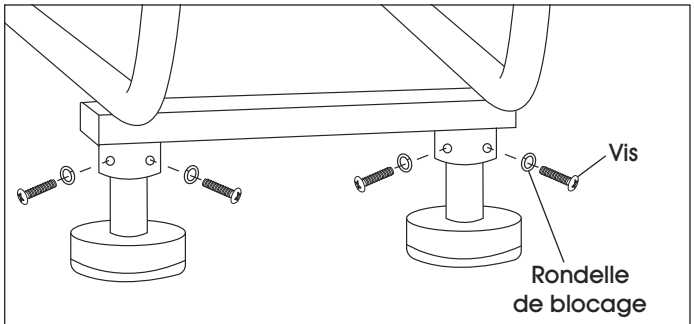
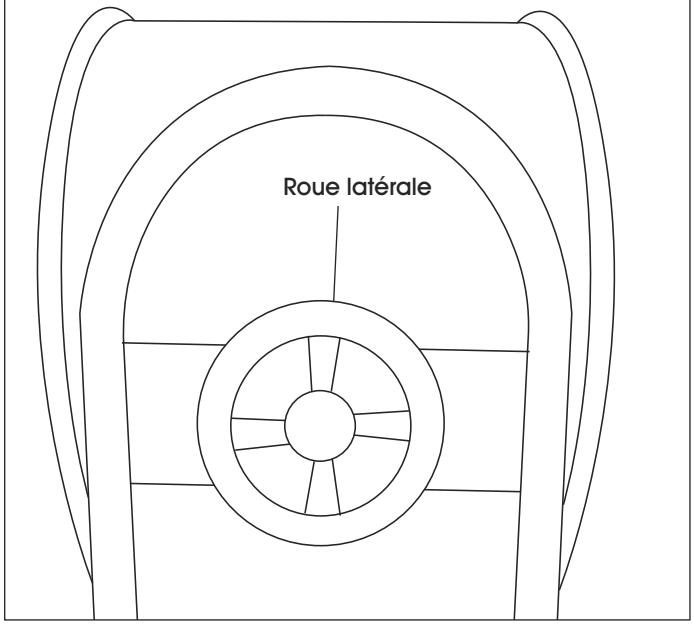


Figure 4

RÉGLAGE DE L'INCLINAISON

1. Déverrouillez le mécanisme d'inclinaison en tournant les deux roues latérales dans le sens antihoraire.
2. Réglez la tête du ventilateur à la position souhaitée.
3. Tournez les deux roues latérales dans le sens horaire pour fixer l'angle du ventilateur. (Voir Figure 5)

Figure 5



ENTRETIEN

- Ce ventilateur dispose d'un protecteur thermique réinitialisable. Si le ventilateur arrête de fonctionner en raison d'une surchauffe de moteur, attendez plusieurs minutes jusqu'à ce que le moteur refroidisse, puis remettez le ventilateur en marche.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

1. Débranchez le ventilateur avant de le nettoyer. N'immergez aucune partie du ventilateur dans l'eau. Humidifiez légèrement un chiffon et essuyez les surfaces du ventilateur.
2. Pour enlever la poussière de la grille de protection, utilisez un aspirateur ou retirez la grille avant en enlevant la vis de fixation sur le rebord de la grille. Replacez la grille après l'avoir nettoyée et remettez la vis en place.

DÉPANNAGE

PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT	CAUSES POSSIBLES	RECOMMANDATIONS
Le ventilateur ne fonctionne pas.	Cordon d'alimentation non branché.	Branchez l'appareil.
	Disjoncteur ouvert.	Réarmez le disjoncteur.
	Moteur défectueux.	Remplacez le moteur.
Les pales ne tournent pas ou ont du mal à tourner.	Les roulements à l'intérieur du moteur sont peut-être mal alignés.	Remplacez le moteur.
Le ventilateur s'arrête ou ne fonctionne pas.	Le ventilateur est peut-être en surchauffe.	Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le remettre en marche.
	Mauvais débit d'air.	L'arrière du ventilateur doit disposer d'un espace suffisant pour permettre un bon débit d'air. Ne placez pas le ventilateur près d'un mur ou d'autres objets, ni contre ceux-ci.
	Rallonge électrique non conforme.	Si vous utilisez une rallonge, celle-ci doit avoir un calibre de 12/3 ou inférieur.
Vibrations excessives.	Déséquilibre de l'hélice dû à l'accumulation de saletés, etc.	Nettoyez les pales du ventilateur.